



#### Presse & Kommunikation

Keplerstraße 87  
D-69120 Heidelberg  
+49 6221 477-643  
presse@vw.ph-heidelberg.de

## Pressemitteilung

11. Juli 2016

### Einfach Heidelberg

#### Das erste Nachrichtenportal in Leichter Sprache für Heidelberg ist online.

Studierende der Pädagogischen Hochschule Heidelberg haben gemeinsam mit Menschen mit Behinderung das erste barrierefreie Online-Nachrichtenportal für Heidelberg in Leichter Sprache entwickelt. Die Webseite [www.einfach-heidelberg.de](http://www.einfach-heidelberg.de) ist seit dem 11. Juli 2016 online und bietet Menschen mit Lese- und Lernschwierigkeiten in Heidelberg ein barrierefreies und unabhängiges Nachrichten- und Informationsangebot. Davon können sowohl Menschen, die noch nicht gut Deutsch lesen können, als auch junge und alte Leserinnen und Leser profitieren.

Die Nachrichten der Internetseite sind lokal, leicht verständlich, klar formuliert und kostenlos. Das unabhängige Online-Nachrichtenportal ermöglicht somit die politische und gesellschaftliche Teilhabe für jede Heidelbergerin und jeden Heidelberger. Die Projektleitung haben die Sonderpädagogin Professorin Dr. Karin Terfloth (PH Heidelberg) und der Journalist Moritz Damm (Einfach Heidelberg e.V.) inne; finanziert wird das Projekt ausschließlich durch Spenden und Mitgliedsbeiträge.

„Sprache wird – sei es aufgrund einer Behinderung oder fehlender Sprachkenntnisse – für immer mehr Menschen zur Barriere. Wer sich nicht oder nur schwer verständigen kann, kann jedoch nicht aktiv an der Gesellschaft und deren Gestaltung teilnehmen“, sagt Karin Terfloth, die gemeinsam mit Moritz Damm das Projekt „Einfach Heidelberg“ leitet. „Unser Nachrichtenportal will erreichen, dass alle Heidelbergerinnen und Heidelberger unabhängig von ihrem Bildungshintergrund, ihrer Nationalität, ihrem Alter oder einer Behinderung die Themen, die die Menschen in unserer Stadt gerade bewegen, miterleben und gestalten können“, erklärt Moritz Damm, Vorsitzender des gemeinnützigen Vereins „Einfach Heidelberg“.

Das Portal [www.einfach-heidelberg.de](http://www.einfach-heidelberg.de) wurde daher von Beginn an gemeinsam von Studierenden der Pädagogischen Hochschule und Menschen mit Behinderung entwickelt und gestaltet. „Uns ist wichtig, dass die Bedürfnisse und Erwartungen von Menschen mit den unterschiedlichsten Sprachproblemen an ein solches Nachrichtenportal ausreichend berücksichtigt werden“, so Terfloth.

Um die selbstständige Informationssuche und die damit verbundene Selbstbestimmung zu fördern, werden die Texte auf einfach-heidelberg in Leichter Sprache veröffentlicht. „Wir verwenden außerdem den sogenannten ‚Mediopunkt‘, der Einzelwörter erkennbar macht und Menschen mit Lernschwierigkeiten hilft, standarddeutsche Texte zu lesen, gleichzeitig aber keine falschen Lernimpulse setzt“, sagt die Sonderpädagogin.

„Neben der Inklusion fühlen wir uns auch der journalistischen Objektivität verpflichtet“, betont der Journalist Moritz Damm. „Wir verstehen uns daher als neutrale, objektive Berichterstatter. Das inklusive und altersgemischte Redaktionsteam trifft sich regelmäßig, recherchiert eigene Themen, führt Interviews und schreibt unter Einhaltung professioneller journalistischer Standards die Artikel selbst“, so Damm. Zu den Texten werden auch ergänzende Bilder gemacht, die das Verstehen unterstützen sollen.

Die nächste Redaktionssitzung von „Einfach Heidelberg“ findet am Montag, 18. Juli um 14.00 Uhr im Raum 213 der Pädagogischen Hochschule Heidelberg, Keplerstraße 87, statt. Der Verein freut sich über engagierte Menschen, die mit ihrer Kompetenz die Arbeit des Teams unterstützen.

Weitere Informationen unter [www.einfach-heidelberg.de](http://www.einfach-heidelberg.de).

An der Pädagogischen Hochschule Heidelberg werden rund 4.700 Studierende von etwa 300 hauptamtlichen ProfessorInnen bzw. Lehrenden und zahlreichen zusätzlichen Lehrbeauftragten betreut. Die Kernaufgaben der Hochschule sind die Bildung pädagogischer Fach- und Führungskräfte, die bildungswissenschaftliche, fachdidaktische und sonderpädagogische Forschung und Weiterbildung sowie die Qualifizierung von DoktorandInnen und PostdoktorandInnen.

Der Einfach Heidelberg e.V. setzt sich als gemeinnütziger Verein dafür ein, dass kommunale und regionale Nachrichten barrierefrei und in einer leicht verständlichen Sprache für alle zugänglich werden. Der Verein fühlt sich Artikel 21 der UN-Behindertenrechtskonvention verpflichtet; dieser erkennt das Recht von Menschen mit Behinderungen auf Meinungsäußerung und Meinungsfreiheit an, einschließlich der Freiheit, sich Informationen und Gedankengut zu beschaffen, zu empfangen und weiterzugeben. Der Verein freut sich über engagierte Menschen, die mit ihrer Kompetenz oder durch finanzielle Förderung die Arbeit des Vereins unterstützen.

Spendenkonto:

Einfach Heidelberg e.V.  
Heidelberger Volksbank  
IBAN: DE90 6729 0000 0149 6211 72

**Fragen beantwortet Ihnen gerne:**

Prof. Dr. Karin Terfloth  
Institut für Sonderpädagogik  
Pädagogische Hochschule Heidelberg  
+49 6221 477-175  
[terfloth@ph-heidelberg.de](mailto:terfloth@ph-heidelberg.de)

Moritz Damm  
Journalist  
Einfach Heidelberg e.V.  
+49 176 21 15 06 23  
[moritz.damm@einfach-heidelberg.de](mailto:moritz.damm@einfach-heidelberg.de)

**Kontakt für die Medien:**

Verena Loos  
Presse & Kommunikation  
Pädagogische Hochschule Heidelberg  
+49 6221 477-671  
[presse@vw.ph-heidelberg.de](mailto:presse@vw.ph-heidelberg.de)